

16

B.S.
142

EPREUVE DES CARACTERES,

Qui se fondent dans la Nouvelle
FONDERIE DE LETTRES
D'
ISAAC ET JEAN ENSCHEDE
à HAARLEM.

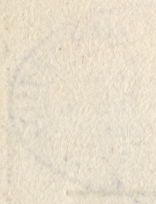


Augmentée & perfectionnée jusqu'à l'An 1744.

22241

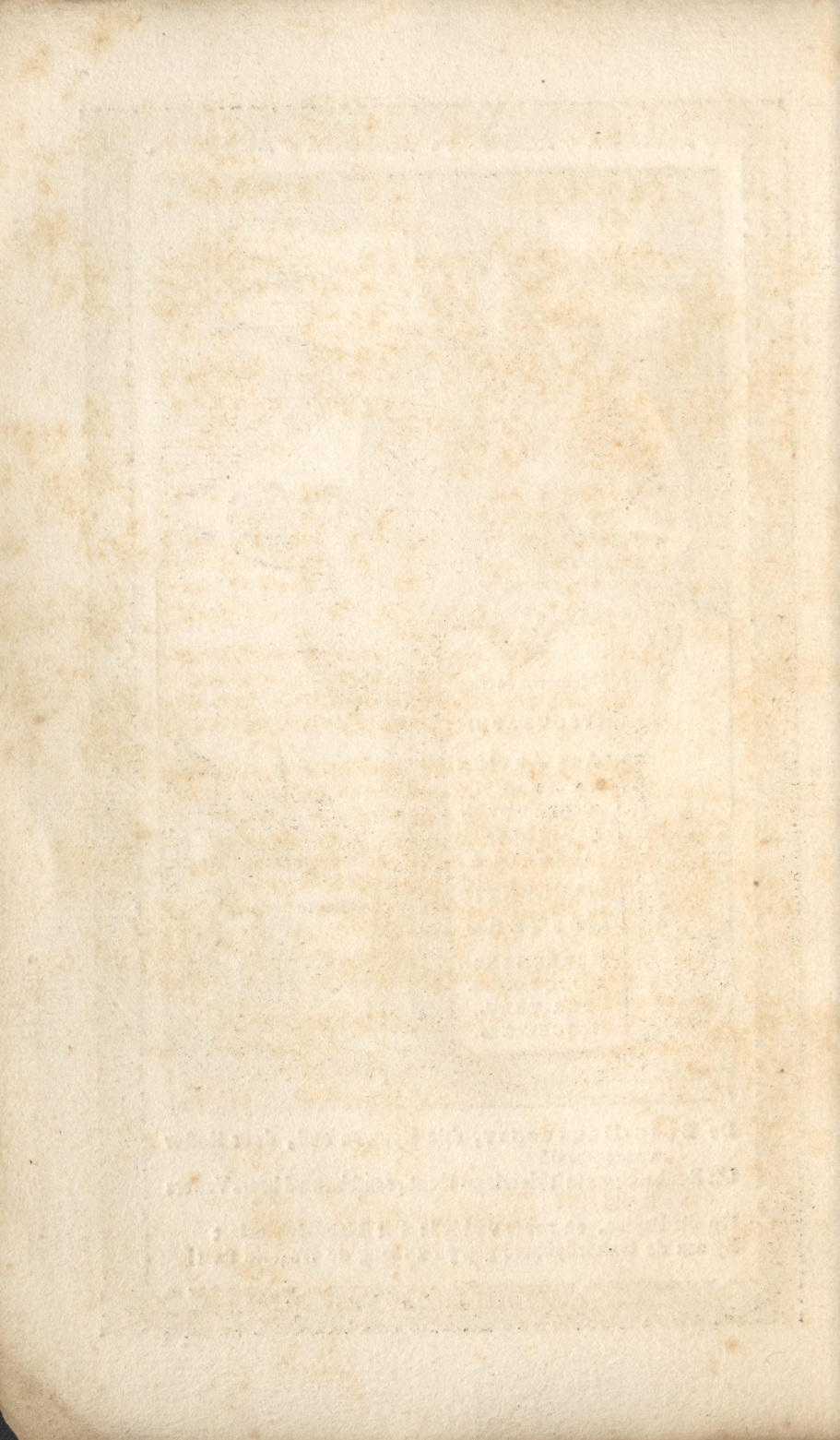
K

128





De BOEK-DRUKKONST, drie Eeuwen oud, door Koster
 voortgeteeld
 Uit Beukefchors in 't Haerlems Hout, aanschouwd haars Vaders
 Beeld
 Op dit Papier, en roept verblyd: Dit Mannelyk gelaat
 Zy aan de Onsterfelykheid gewyd zo lang de Waereld staat!



ADVERTISSEMENT.



ous vous montrons par cette Epreuve les Lettres, qui se fondent déjà à notre Fonderie, & qui à notre sentiment ne cedent en rien aux meilleures connues en Europe.

Le Sieur Rudolphe Wetstein à Amsterdam, depuis peu y decédé, grand connoisseur & amateur de l'Imprimerie, avoit en premier lieu erigé cette Fonderie, & s'est servi en cela de l'habilité d'un grand Maître en fait de Poinçons, qui a fait tous ceux de ces Lettres : Mais à peine le Sieur Wetstein avoit-il mis les choses en quelque état, qu'il vint à mourir vers la fin de l'année 1742, & nous eûmes par-là occasion d'acheter cette Fonderie au commencement de l'année 1743, & depuis nous n'épargnons ni peine ni dépenses, pour la rendre plus complete & parfaite.

Les Lettres Grecques, qui se trouvent dans cette Epreuve se trouvoient plusieurs années auparavant seulement chez la Famille des Wetsteins, qui en avoit fait faire les Poinçons à ses depens, & imprimés quelques ouvrages en Grec avec ces Lettres.

Les Lettres de cette Fonderie, taillées par ce grand Maître ont, outre le beauté & netteté extraordinaire, encore une autre excellente qualité, qu'on ne peut decouvrir dans cette Epreuve, mais seulement dans les Lettres mêmes, savoir qu'elles sont toutes par les Contre-Poinçons taillées plus profondement, que jamais faiseur de Poinçons a tenté & pratiqué, de sorte que ces Lettres peuvent durer & servir plus long tems que d'autres, ayant outre cela cet avantage, que la matiere, dont elles sont formées, est plus solide, ainsi qu'elles restent bonnes & d'usage la moitié plus long tems qu'à l'ordinaire.

Si donc ces Lettres se trouvent à Votre gré, nous attendons vos ordres, Vous priant seulement, de nous en avertir à tems, vû qu'autrement peut-être nous ne serions pas en état, de les fondre & delivrer au tems quel'on les soubaite. Nous restons avec bien du Respèt

Vos très humbles & très obeïssans Serviteurs

ISAAC ET JEAN ENSCHEDE.

Groote opgeslagen Capitalen.

A B

Kleyne opgeslagen Capitalen.

M C E

Paryse Capitalen.

A B C D

E F G H



I J K L M

N O P Q

R S T U

V W X

Y Z Æ

Groote opgeslagen Capitalen.

A B

Kleyne opgeslagen Capitalen.

M C E

Paryse Capitalen.

A B C D

E F G H

U K L M

N O P Q

R S T U

V W X

Y Z A

Dubbelde Paragon Capitaalen.

A B C D E

F G H I J K

L M N O P

Q R S W Z

Dubbelde Text Capitaalen.

A B C D E F I

G H J K L M

N O P Q R S Y

T U V W X Z

Dubbelde Auguſtyn Capitalen.

A B C D E F G H
I J K L M N O P
Q R S T V U W
X Y Z Æ - , ; . .

Dubbelde Mediaan Capitalen.

A B C D E F G H I J
K L M N O P Q R S
T V U W X Y Z Æ

Dubbelde Deſſendiaan Capitalen.

A B C D E F G H I K L
M N O P Q R S T U V
W X Y Z J Æ - ' , ; . .

Dubbelde Brevier Capitalen.

A B C D E F G H I K L
M N O P Q R S T U V W
X Y Z Æ J : , , -

Text Romyn.

Lors qu'Aspasie étoit concubine d'Artaxerxès : On ne fauroit lui donner moins de vingt ans à la mort de Cyrus : elle avoit donc soixante - quinze ans lors qu'un nouveau Roi la demande comme une grace particuliere. PLTGA

ABCDEFGHIJKLMNOQSU
VWXYZÆ ÆABCDEFGHIJKLM
MMNOPQRSTUVWXYZ ÇÊÕŸꝛ
12345678910†([] § ! ? á ó ú ñ

Text Cursyf.

*Ciceron menagea toujours Dola-
bella le plus doucement qu'il put. Il
avoit sans doute plus d'habileté que
de fermeté, & il voioit que le parti
de Pompée se ruinoit de plus en plus
par les contiuelles victoires de Jules*

ABCDEFGHIJKLMNO
PQRSTUVWXYZ. UſÆ

AUGUSTYN ROMYN.

ULEFELD, ou Ulfeld, Cornifids, ou Corfits, petit-Fils du précédent, a été un des premiers Esprits du XVII. Siècle; & s'il n'eût pas terni sa réputation en manquant

ā ē ō ō ē ç ç () [*] !!! ?? § * § † † ¶ ¶
 ħ ē ā ē ē ħ ħ ō ō ū ū ā ā ħ ħ ū ū ō ō ō ā ē ō m ñ
 ABCDEFGHIJKLMNOPQRST
 UVWXYZ Æ ABCDEFGHIJKLMNOP
 PQRSTU VWXYZ Æ & c t æ œ k w ŷ R ° ç è
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 ; ; m m m m m m m m m m

Augustyn Romyn, num. 2.

Commentateurs d'Aristote auroit tout autrement répondu à la question de l'Impératrice, que ne fît Pierre de Damien. Il auroit soutenu que le bien public demande & qu'en cette action là, autant & plus qu'en aucune autre,

1 3 4 6 7 8 9 0 R ° ŷ [†] * ¶ ?)
 ABCDEFGHIJKLMNOP
 QRSTU VWXYZ Æ
 ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTU VWXYZ Æ

Augustyn Cursyf.

Totum meæ pondus injuriæ Romanis auribus intimare studebo, & tam Episcopum quam Canonicos, quoniam primum judicium de illo qui in me malus extitit mutare machinati sunt, quantum potero perurbabo, ac

ABDEFGHIJKLMNOPQR
 STU VWXYZ Æ & c t

Mediaan Romyn.

COLONNA (VICTORIA) Dame illustre & savante. Voiez VICTORIA COLONNA. André cite méprise à Rivet. Nous marquons une Lettre ce l'a copié en plusieurs endroits. Vossius ne croit point prétend que cet Archevêque de Florence. JAQUES COLUMNA, Dominicain & Historien a Florence l'a citée quelquefois. Possévin parle Antonin, Archevêque de d'un & il jusqu'à l'an Colophonienne. La nomme aussi attribuelle de quelques Oracles en Vers &c. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
 ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÆ
 ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÆ

Mediaan Cursyf.

*Il s'en informa à Pomponius Atticus qui ne put l'en bien instruire. Il vouloit savoir si Rutilie étoit morte avant ou après son Fils. Rutilia vivo ne C. Cotta filio suo mortua sit, an mortuo? Per tinent ad eum librum quem de luctu minuendo scrip- simus. Dans une autre Lettre il se sert de ces pa- boles; de Rutilia, quoniam videris dubitare, scri- res ad me cum scies, sed quam primum. La No- te de Corradus est trop curieuse pour ne devoir pas être rapportée: Mortuo mortua est quod mirum?!
 ABCDEFGHIJKLMNOPQRST
 VUWXTZÆ. æ e i ô ä ä ë ö ü*

Deffendiaan Romyn.

Il y a des gens qui les estiment beaucoup; quelques Protestans mêmes les louent. Mr. Arnoldus indique plusieurs Passages des Ecrivains Catholiques qui ont admiré Rusbroch. Il n'oublie pas les Luthériens qui le louent, & il par le aussi des Calvinistes qui en ont jugé favorablement, mais il ne devoit pas mettre de ce nombre François Swertius qui est un Auteur bon Papiste. Apparemment ce qui l'a brouillé est de s'être souvenu qu'il y a un Livre intitulé Athenæ Bata- væ, dont l'Auteur étoit Calviniste, &c. III III III
 ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ:?!Æ
 ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÆ 1234567890 § * †

THE
COLONY OF VIRGINIA
IN THE
SEVENTEENTH CENTURY
BY
JAMES O. EASTMAN
NEW YORK
1897

THE
COLONY OF VIRGINIA
IN THE
SEVENTEENTH CENTURY
BY
JAMES O. EASTMAN
NEW YORK
1897

THE
COLONY OF VIRGINIA
IN THE
SEVENTEENTH CENTURY
BY
JAMES O. EASTMAN
NEW YORK
1897

DESSENDIAAN CURSTF.

Ciceron menagea toujours Dolabella le plus doucement qu'il put. Il avoit sans doute plus d'habileté que de fermeté, & il voioit que le parti de Pompée se ruinoit de plus en plus par les continuelles victoires de Jules César. Il craignoit apparemment que le vainqueur ne cessât enfin d'user de clémence, & ne se défit de ceux qui avoient à l'ame républicaine, avec des talens capables de le traverser. Te intuens, Dolabella, qui es mihi carissimus, non possum de utriusque vestrum errore recidere. Dicerem, &c.

æéïôü äëïöü äëtôü àëïdû st stf stf stf stf
 ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
 TYZJUAÆ 1234567890j::?Tf k w x y z æ æ

Garmond Romyn.

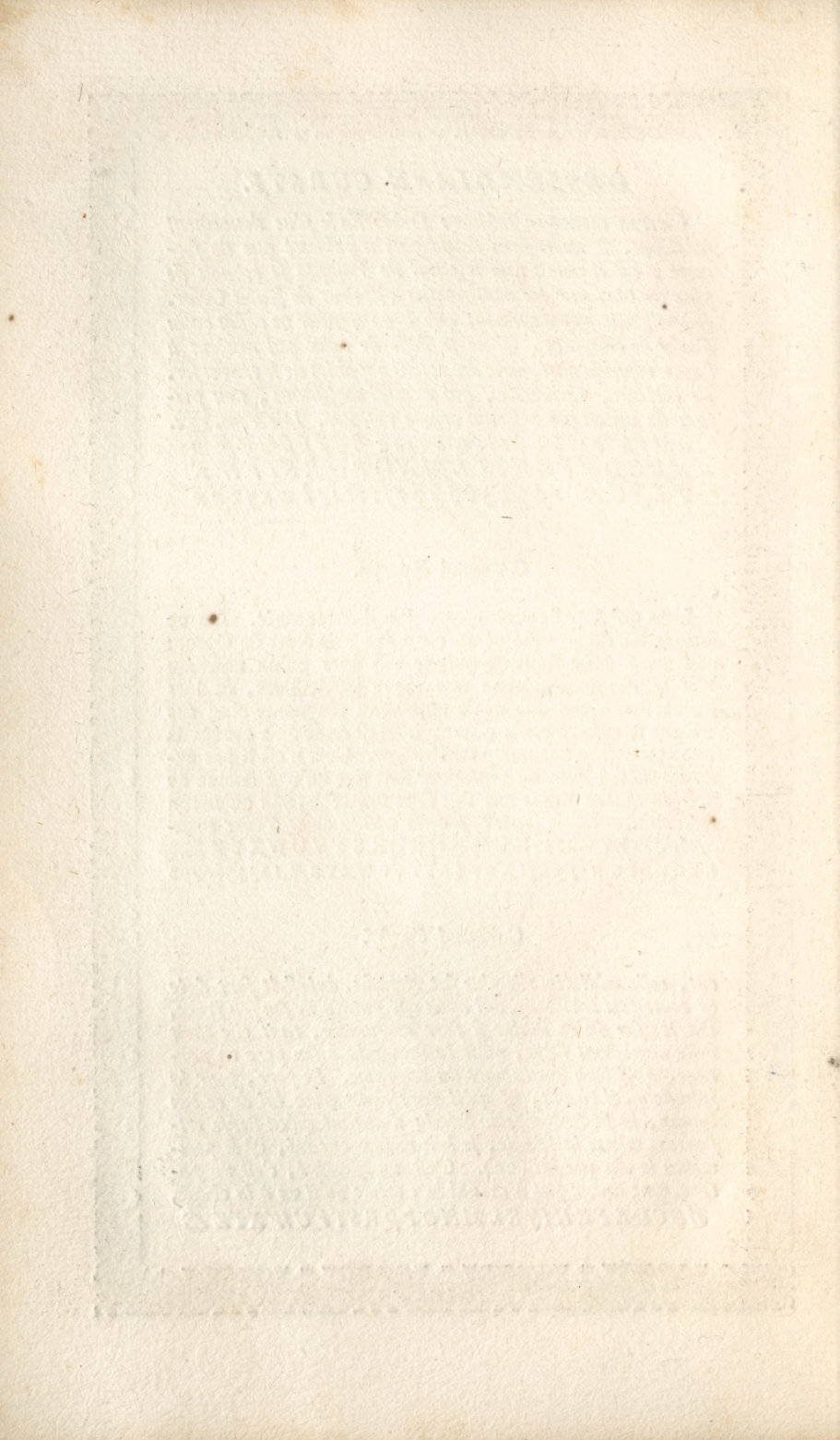
Lors qu'Aspasie étoit concubine d'Artaxerxès. On ne fauroit lui donner moins de vingt ans à la mort de Cyrus: elle avoit donc soixante-quinze ans lors qu'un nouveau Roi la demande comme une grace particuliere, & lors qu'un Roi à qui elle avoit appartenu cinquante-cinq ans ne put se résoudre à la céder; il faloit donc qu'à cet âge-là elle eût encore beaucoup de charmes. Cela n'est-il pas extraordinaire? Peut-on s'imaginer sans rire qu'une femme de près de quatre-vingts ans soit faite Prêtresse, afin qu'aucun homme n'en puisse jouir? A-t-on besoin alors d'être enga-

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÆ.
 ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÆ.1234566890

Garmond Cursyf.

eut, celle qu'il aimait le plus fut Aspasia, qui étoit fort âgée & toutesfois très-belle, qui avoit été putain de son feu frere, Darius son fils en devint si fort amoureux, tant elle étoit belle nonobstant l'âge, qu'il la demanda à son pere en partage, aussi bien que la part du Royaume. Le pere, pour la jalousie qu'il en eut, & qu'il participât avec lui de ce bon boucon, la fit Prêtresse du Soleil; d'autant qu'en Perse cet-j'entens mieux la Magie, je bois mieux que lui, & je poromieux le vin que lui (29). C'est un efféminé, c'est un patron, il ne monte pas à cheval lors même qu'il va à la chasse,

ABCDEFGHIJKL MNOPQRSTUVWXYZÆ



Galjart Romyn.

Ce ne fut pas encore tout ce que les Athéniens y perdirent. B Une autre Flotte de cinquante voiles qu'ils envoyoyent au secours de leurs gens assiégés, entra dans une des bouches du Nil fort peu de tems après que la place eut été rendue, dans le dessein d'aller les dégager, ne sachant encore rien de ce qui étoit arrivé. A peine y étoit-elle entrée, que la Flotte de Perse qui tenoit la me vint l'y attaquer par derrière, pendant que l'Armée lui faisoit des décharges de traits de dessus les bords de la rivière Il n'en écha pa que quelques Vaisseaux, qui percèrent au travers de la Flotte ennemie, & tout le reste y périt. Ainsi finit la funeste guerre qu

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÆ[†].?!§

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÆ. 1234567890.

GALJART CURSTF.

Le Pape Pie IV. soubaite, vers le milieu seizième siècle, que l'on fit un choix des plus belles Fables d'Esope & d'autres anciens Auteurs, pour les faire mieux goûter aux jeunes gens, & pour les leur faire mieux retenir. Il chargea de l'exécution de ce dessein un des plus habiles Humanistes de son tems, nommé Faërno. On n'avoit pas alors les Fables de Pbedre, qui ne parurent que vint ans après, comme il se reconnoît par la Lettre de l'un des Messieurs Pitbou à son frere & par celle de M. Rigaut a M. de Thou. Faërne, obeissant a l'ordre du Pape, n'avoit aucun excellent modèle, qu'il put imiter, & la mort précipitée ne lui laissa pas le loisir de revoir son ouvrage, & de le mettre au point

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ.

Grote Brevier Romyn.

Je fai ce qu'est Lucrece, elle est sage & discrète, A lui faire présent mes efforts seroient vains, Elle a le cœur trop bon : mais ses gens ont des mains ; Et, bien que sur ce point elle les de sa voue, Avec un tel secret leur langue se dénoue, Ils parlent, & souvent on les daigne écouter. A tel prix que ce soit, il m'en faut acheter. Si celle-ci venoit qui m'a rendu sa lettre, Après ce qu'elle a fait j'ose tout m'en promettre ; Et ce sera hazard si, sans beaucoup d'effort, Je ne trouve moyen de lui payer le port. CLITON. DOANTE. Certes, vous dites vrai, j'en juge par moi-même, Ce n'est point mon humeur de refuser qui m'aime ; Et, comme *†‡§1234567890.

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÆ.

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÆ.?!-

Brevier Romyn.

J'ai promis dans l'Article du Maréchal d'Ancre de parler ici des réflexions de Balzac, sur une pensée de Malherbe qui ressemble à celle de Claudien : je m'acquitte de ma promesse. Il est vray qu'on parloir ainsi, avant que la Religion Chrétienne eût reformé le langage. On accusoit les Dieux de tout le mal que faisoient les hommes. La Providence divine étoit prise tous les jours à partie, par quelqu'un qui se plaignoit que les choses du Monde n'alloient pas comme il eut voulu. Ce Tyran heureux porte témoignage contre Dieu. C'est un ancien mot allegué par vôtres Ciceron; Et il n'est rien de si vulgaire dans les Vers des Poëtes Payens, que le crime de leurs Dieux, &c.

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÆ.
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÆ.1234567890*?†

B R E V I E R C U R S T F.

Il causa mille chagrins à Ciceron.] Pour ne pas répéter ce que j'ai dit dans l'Article de Dolabella, touchant les nouvelles Tables qu'il proposa en faveur des gens endettez, je me contente de rapporter une ou deux preuves du chagrin de son beau-pere. O dit! s'écrie-t-il dans une Lettre à Atticus, generum ne nostrum potissimum, ut hoc, vel tabulas novas. Quod me audis, dit-il dans une autre Lettre, fratriorem esse animo, quid putas, cum videas accessisse ad superiores egritudines præclaras egnari actiones? C'étoit un jeune homme qui s'étoit mal comporté. Cælius le fit entendre adroitement à Ciceron, lorsqu'il le félicita sur ce mariage : je rapporterai ses paroles, parce qu'elles contiennent le compliment que l'on feroit aujourd'hui en pareil cas. On excuseroit le passé sur la jeunesse, &c. æðîð ä äïöü dëlôû dèidû ß ßßßßßßßßß ækwæ & Æ

ABCDEFGHIKLMNOPQRSTUVWXYZ. J U Æ.

Collonel Romyn.

Religio, causæque viam non sponte sequebar, Alterius, vacuo quæ currere semina motu affirmat, magnumque novas per inane figuras fortun non arte, regi : quæ Numina sensu ambiguo vel nulla putat, vel nescia nostri. Abstulit hunc tandem Rufini pœnat umultum, absolvitque Deos. Jam non ad culmina rerum injustos crevisse queror : Ut lapsis graviore Depuis Constantin même, & sous les enfans de Théodose, il y a des exemples de ces blasphèmes Poëtiques, & de cette profane liberté. Si Rufin n'eût été puni de ses crimes, on alloit appeler les Dieux en Justice, comme fauteurs & complices de Rufin : Un de nos Poëtes a dit je ne sçay quoy de semblable ; mais en vérité d'une excellente manière, & sa copie passe tous ses originaux, &c. 1234567890. §[田田田田

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÆ.
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÆ.

COLLONEL CURSYF.

Ciceron menagea toujours Dolabella le plus doucement qu'il put. Il avoit sans doute plus d'habileté que de fermeté, & il voioit que le parti de Pompée se ruinoit de plus en plus par les continuelles victoires de Jules César. Il craignoit apparemment que le vainqueur ne cessât enfin d'user de clémence, & ne se dé de ceux qui avoient à l'ame républicaine, avec des talens capables de le traverser. Te intuens, Dolabella, qui es mibi carimus, non possum de uris que vestrum

Æ A B C D E G H I J K L M N O P Q R S T U V W X T Z

TABLE FOUR

THE FOLLOWING TABLES SHOW THE RESULTS OF THE INVESTIGATION OF THE
CAUSES OF THE ACCIDENTS WHICH OCCURRED DURING THE YEAR 1900
AND THE MEANS BY WHICH THEY WERE PREVENTED.

THE RESULTS OF THE INVESTIGATION OF THE CAUSES OF THE ACCIDENTS
WHICH OCCURRED DURING THE YEAR 1900 AND THE MEANS BY WHICH
THEY WERE PREVENTED.

THE RESULTS OF THE INVESTIGATION OF THE CAUSES OF THE ACCIDENTS
WHICH OCCURRED DURING THE YEAR 1900 AND THE MEANS BY WHICH
THEY WERE PREVENTED.

TABLE FIVE

THE FOLLOWING TABLES SHOW THE RESULTS OF THE INVESTIGATION OF THE
CAUSES OF THE ACCIDENTS WHICH OCCURRED DURING THE YEAR 1900
AND THE MEANS BY WHICH THEY WERE PREVENTED.

THE RESULTS OF THE INVESTIGATION OF THE CAUSES OF THE ACCIDENTS
WHICH OCCURRED DURING THE YEAR 1900 AND THE MEANS BY WHICH
THEY WERE PREVENTED.

THE RESULTS OF THE INVESTIGATION OF THE CAUSES OF THE ACCIDENTS
WHICH OCCURRED DURING THE YEAR 1900 AND THE MEANS BY WHICH
THEY WERE PREVENTED.

TABLE SIX

THE FOLLOWING TABLES SHOW THE RESULTS OF THE INVESTIGATION OF THE
CAUSES OF THE ACCIDENTS WHICH OCCURRED DURING THE YEAR 1900
AND THE MEANS BY WHICH THEY WERE PREVENTED.

THE RESULTS OF THE INVESTIGATION OF THE CAUSES OF THE ACCIDENTS
WHICH OCCURRED DURING THE YEAR 1900 AND THE MEANS BY WHICH
THEY WERE PREVENTED.

THE RESULTS OF THE INVESTIGATION OF THE CAUSES OF THE ACCIDENTS
WHICH OCCURRED DURING THE YEAR 1900 AND THE MEANS BY WHICH
THEY WERE PREVENTED.

TABLE SEVEN

THE FOLLOWING TABLES SHOW THE RESULTS OF THE INVESTIGATION OF THE
CAUSES OF THE ACCIDENTS WHICH OCCURRED DURING THE YEAR 1900
AND THE MEANS BY WHICH THEY WERE PREVENTED.

THE RESULTS OF THE INVESTIGATION OF THE CAUSES OF THE ACCIDENTS
WHICH OCCURRED DURING THE YEAR 1900 AND THE MEANS BY WHICH
THEY WERE PREVENTED.

Dubbelde Text Griekse Capitaalen.

Α Β Γ Δ Ε Ζ
Η Θ Ι Λ Ζ Π Ρ
Σ Τ Φ Χ Ψ Ω

Dubbelde Mediaan Griekse Capitalen.

Α Β Γ Δ Ε Ζ Η Θ
Ι Κ Λ Μ Ν Ξ Ο Π
Ρ Σ Τ Τ Φ Χ Ψ Ω

Dubbelde Descendiaan Griekse Capitalen.

Α Β Γ Δ Ε Ζ Η Θ Ι Κ Λ Μ
Ν Ξ Ο Π Ρ Σ Τ Τ Φ Χ Ψ Ω

Dubbelde Brevier Griekse Capitalen.

Α Β Γ Δ Ε Ζ Η Θ Ι Κ Λ Μ
Ν Ξ Ο Π Ρ Σ Τ Τ Φ Χ Ψ Ω

Text Grieks.

Ἰνα πληρωτῇ ὁ λόγος ὃν εἶπεν. Ὅτι οὐδὲ
 δέδωκάς μοι, οὐκ ἀπώλεσα ἐξ αὐτῶν οὐδένα.
 Σίμων οὖν Πέτρος ἔχων μάχαιραν, εἰλυπέ-
 σεν αὐτήν, καὶ τὸν τὸ ἀρχιερέως δοῦζήτετε
 ἄφετε τὸ ὑπάγειν, καὶ ἀπέκοψε αὐτοῦ τὸ
 δεξιόν θυλιν; τῷ ποτήριον ὃ δέδωκε μοι ὅσε-
 υ-ἡ-ι-ἡ-ἡ ὑ-ἱ-ἱ-ἱ ὑ-ἡ-ἡ-ἡ ὑ-ἡ-ἡ-ἡ ὑ-ἡ-ἡ-ἡ ὑ-ἡ-ἡ-ἡ.

Augustyn Griex.

Καὶ λέγων. Κύριε, ἐλέησόν μου τὸν υἱόν, ὅτι σεληνιάζεται, καὶ κακῶς πάσχει. πολλὰ-
 γὰρ πίπτει εἰς τὸ πῦρ, καὶ πολλάκις εἰς
 τὸ ὕδωρ. Καὶ προσήνεγκα αὐτὸν τοῖς μαθηταῖς
 σου, καὶ οὐκ ἠδυνήθησαν αὐτὸν θεραπεῦσαι. Ἀ-
 ποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν. ὦ γενεὰ ἀπίστος
 καὶ διεσραμμένη ἕως πότε ἔσομαι μεθ' ὑμῶν
 ἕως πότε ἀνέξομαι ὑμῶν; Φερετέ μοι αὐτὸν
 ὧδε. Καὶ ἐπέτιμην αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, καὶ

Mediaan Griex.

Βασιλισσα νότου ἐγερθησεται ἐν τῇ κρίσει μετὰ τῶν ἀνδρῶν τῆς γενεᾶς ταύτης, καὶ κατακρινεῖ αὐτούς· ὅτι ἦλθεν ἐκ τῶν περάτων τῆς γῆς ἀκοῦσαι τὴν σοφίαν Σολομῶντος· καὶ ἰδοὺ, πλεῖον Σολομῶντος ὧδε.

Ἄνδρες Νινευὶ ἀναστήσονται ἐν τῇ κρίσει μετὰ τῆς
γενεᾶς ταύτης, καὶ κατακρινοῦσιν αὐτήν· ὅτι μετενόη-
σαν εἰς τὸ κήρυγμα Ἰωανᾶ· καὶ ἰδοὺ, πλεῖον Ἰωανᾶ ὧδε.
οὐδεὶς δὲ λύπνον ἀθίης κρυπτήν τίφισιν, οὐδὲ ὑφὸ τον
μόδιον Ἀλλὰ ἐτὶ τὴν λυκνίαν Ἰνα Νόι Σόκραες γαιρεθεῖν

THE
[Faint, illegible text follows, appearing to be a list or index of names and titles, possibly related to a historical or literary work. The text is too faded to transcribe accurately.]

Deffendiaan Griex.

Καὶ λέγων. Κύριε, ἐλέησόν μου τὸν υἱόν, ὅτι σεληνιάζεται, καὶ κακῶς πάσχει· πολλάκις γὰρ πίπτει εἰς τὸ πῦρ, καὶ πολλάκις εἰς τὸ ὕδωρ. Καὶ προσήνεγκα αὐτὸν τοῖς μαθηταῖς σου, καὶ οὐκ ἠδυνήθησαν αὐτὸν θεραπεῦσαι. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν· Ὁ γενεὰ ἄπιστος καὶ διεσραμμένη, ἕως πότε ἔσομαι μεθ' ὑμῶν ἕως πότε ἀνέξομαι ὑμῶν; Φερετὲ μοι αὐτὸν ὥδε· Καὶ ἐπέτιμησεν αὐτῷ ὁ Ἰη-
ΑΒΓΔΕΖΗΘΙΚΑΜΝΞΟΠΡΣΤΤΦΧΨΩ.

Garmond Griex.

Καὶ λέγων. Κύριε, ἐλέησον μου τὸν υἱόν, ὅτι σεληνιάζεται, καὶ κακῶς πάσχει· πολλάκις γὰρ πίπτει εἰς τὸ πῦρ, καὶ πολλάκις εἰς τὸ ὕδωρ. Καὶ προσήνεγκα αὐτὸν τοῖς μαθηταῖς σου, καὶ οὐκ ἠδυνήθησαν αὐτὸν θεραπεῦσαι. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν· Ὁ γενεὰ ἄπιστος καὶ διεσραμμένη, ἕως πότε ἔσομαι μεθ' ὑμῶν ἕως πότε ἀνέξομαι ὑμῶν; Φερετὲ μοι αὐτὸν ὥδε; Καὶ ἐπέτιμισε αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐξήλθε ἀπ' αὐτοῦς

ΑΒΓΔΕΖΗΘΙΚΑΜΝΞΟΠΡΣΤΤΦΧΨΩ

Brevier Griex.

9 Ἰνα πληρωθῇ ὁ λόγος ὃν εἶπεν. Ὅτι οὐδὲ δέδωκάς μοι, οὐκ ἠλώλω εἶσα ἐξ αὐτῶν οὐδένα. 10 Σίμων οὖν Πέτρος ἔχων μάχαιραν, εἵλω πέκον αὐτὴν, καὶ αἰώσας τὸν το ἀρχιερέως δοῦ-ἤχητε, ἄφετε το ὅτους ὑπά-γειν. λον, καὶ ἀπέκοψε αὐτοῦ τὸ ὠ-τὸ δεξιὸν ἡο. τιονδύλω 11 δὲ ὄνομα τῷος. ἈΜΑΧ 12 Εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς ΠΤ-ἔστρω. Βάλετ μάχαιράν σου εἰς θήν τήκην. τὸ ποτήριον ὃ δέ-δωκέ μοι ὁ πατήρ, οὐ μὴ πίνω αὐτό; 12 Ἡ οὖν σπείρα καὶ ὁ χι-λίαρχος καὶ οἱ ὑπηρέτα τῶν Ἰουδαίων συνέλαβον τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἔδησαν αὐτόν. 13 Καὶ ἀπ ἡγάγον 14 αὐτὸν πρὸς Ἀνναν πρῶτον· ἦν γὰρ πεν-θερὸς τοῦ Καϊάφα ὃς ἦν ἀρχιε-ρεὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου. 14 Ἦν δὲ Καϊάφας ὁ συμ-συμφέρι· ἕνα ἄνθρωπον ἀπολέ-σθαι ὑπὲρ τοῦ λαοῦ.¹¹

ΑΒΓΔΕΖΗΘΙΚΑΜΝΞΟΠΡΣΤΤΦΧΨΩ,

Collonel Griex.

Καὶ λέγων. Κύριε, ἐλέησόν μου τὸν υἱόν, ὅτι σεληνιάζεται, καὶ κακῶς πάσχει· πολλάκις γὰρ πίπτει εἰς τὸ πῦρ, καὶ πολλάκις εἰς τὸ ὕδωρ. Καὶ προσήνεγκα αὐτὸν τοῖς μαθηταῖς σου, καὶ οὐκ ἠδυνήθησαν αὐτὸν θεραπεῦσαι. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν· Ὁ γενεὰ ἄπιστος καὶ διεσραμμένη, ἕως πότε ἔσομαι μεθ' ὑμῶν ἕως πότε ἀνέξομαι ὑμῶν; Φερετὲ μοι αὐτὸν ὥδε. Καὶ ἐπέτιμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐξῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ τὸ δαιμόνιον· καὶ ἐθεραπεύθη ὁ παῖς ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης· τότε προσελθόντες οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ κατ' ἰδίαν, εἶπον. Διατί ἡμεῖς οὐκ ἠδυνήθημεν ἐκβαλεῖν αὐτό; Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς. Διὰ τὴν ἁπισίαν ὑμῶν· ἂν γὰρ λέγω ὑμῖν, ἂν ἔχητε πίσιν ὡς κόκκον σινάπης, εἰρεῖτε τὸ ὄρεϊ τούτῳ. Μεταβήθῃ ἐντεῦθεν ἐκεῖ, καὶ μεταβήσεται· καὶ οὐδὲν ἀδυνατήσει ὑμῖν. Τοῦτο δὲ τὸ γένος οὐκ ἔκπορεύεται, εἰ μὴ ἐν προσευχῇ καὶ νηστείᾳ. Ανασφαζόμενων δὲ αὐτῶν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ, εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς. Μέλλει ὁ υἱὸς ἀνθρώπου παραδο

ΑΒΓΔΕΖΗΘΙΚΑΜΝΞΟΠΡΣΤΤΦΧΨΩ.

Text Arabis.

كُلُّ شَيْءٍ آفَاجُهُ مِنْ حَنْسِهِ حَتَّى الْاَحْدِيدِ
 الْاَحْدِيدُ عَلَيْهِ بَأٌ لَمَنْرُدٌ بَأٌ لَحْدِيدٍ يُفْلَخُ
 الْفَلَخُ هُوَ رَمْنُهُ الشَّوْ وَلاَحَةُ الْاَرْضِ

Text Maleits.

برمول بکند ایت قرلال عالم کفد ممباچ قران
 دان تفیسیر ن اد کتاب دان فقه استمیو
 حکایة باکی دکتھوین ارثون ثکر جانن
 یتکال ثاکي هاري مک بکند ممالی تکین
 ثندیت در قد سریان دان جبۃ دان سروال
 دان مبی مک بکندر ثون

Augustyn Römyn Maleits.

Tatkâ 'itu bargonah 'ija 'ini dergan menantuw
 p nja parampuwan, dan pûargah deri pada pâ-
 dang p an Maw'âb : kârana teah dedegarnja dâam
 pâdang Maw'âb, bahuwâ sudâh dekonjongkan
 dl dj dz tñ nj dj ch fñ gh kh ts kh x hñ lh th g' p
 DL TJ TS TL x DJ HH NG DZSJ CH TZ GH

Brevier Romyn Maleits op Garmond Corpus.

6 Tatkâa 'itu bâgonah 'ija 'ini dergan menantuw p nja param-
 puwan, dan pûargah deri pada pâdang p an Maw'âb : kârana teah
 dedegarnja dâam pâdang Maw'âb, bahuwâ sudâh dekonjongkan Huwa
 'âkan khawmnja, dergan memberij raw tij pada marika 'itu.

hñ lh fñ g' fñ th ch p tz z' c' d' l b k ch m n ng dz dz nj dj f' f' p g' gh
 DJ SJ Â A DL D' TH È CH GH KH L HH NR Û TZ W TS TL DZ

Port Arabic

وَأَمَّا الْبُيُوتُ فَكَانَتْ
مُتَوَسِّطَةً بَيْنَ
الْمَدِينَةِ وَالْبَحْرِ

Port Malabar

وَأَمَّا الْبُيُوتُ فَكَانَتْ
مُتَوَسِّطَةً بَيْنَ
الْمَدِينَةِ وَالْبَحْرِ

Angulim Roman Malabar

وَأَمَّا الْبُيُوتُ فَكَانَتْ
مُتَوَسِّطَةً بَيْنَ
الْمَدِينَةِ وَالْبَحْرِ

Brother Roman Malabar of Cannanur Capua

وَأَمَّا الْبُيُوتُ فَكَانَتْ
مُتَوَسِّطَةً بَيْنَ
الْمَدِينَةِ وَالْبَحْرِ

Paragon Hebreuws.

עורי ירושלי עורי כל בגרי תפארתך
 לבשי עורי ציון מעוזך לבשי מן עפרך
 התנערי קומי ירושלים קומי שביה בת
 ציון קומי נתקי מוסרי צוארך אורי מחר
 כי בא אורך: שממות כל ישר אל פצחו
 פצחי יחדו ורגנו כי נחם הר ציון יחורו

Paragon Hebreuws met Punten.

וַיֹּאמֶר יְיָ יְהוָה אֱלֹהִים הֵן הָאָרֶץ הִיחֶה
 כְּאַחַד מִמֶּנּוּ לְרַעַת טוֹב וְרַע וְעַתָּה יִפְךָ
 יִשְׁלַח יְדוֹ וְלִקַּח גַּם מֵעֵץ הַחַיִּים וְאָכַל וְחַי
 לְעַלְמִם : וַיִּשְׁלַח הוּא יְהוָה אֱלֹהִים מִגֶּן-עֶדֶן
 לְעִבְדוֹ אֶת-הָאָרֶמָה אֲשֶׁר לִקַּח מִשָּׁם
 וַיַּגְרֵשׁ אֶת-הָאָרֶץ וַיִּשְׁכֵּן מִקְדָּם לִגְן-עֶדֶן

Augustyn Rabbinis.

אל מחשבת מעלת עיונו טעשה מלאכת שמים וארץ גם מלאכיו עושי
 רצונו אשר עתקו גם גברו מיל בבעלות השכלתם הכי נכבדת הנה הנס
 גבורי כח עושי דברו בהניעם הגופים היקרים או בלכתם אנה ואנה
 בשליחתו של מוסר והגלגלים אשר נשא לבס אותם בחכמה לחשוב
 מחשבת בעיון על דעת שלעים וכן רבים הלוא גם הם עושי מלאכה דרך
 גלגולם לרצון קונם אם כן למה זה יעמוד בדרסוק האיש הנלכד בני
 האנושי בכלל וביסוד יעלים לבלתי נתון הזרע השלמית לטעמו בעיון ובמע

Table of Contents

THE HISTORY OF THE
LIFE OF THE
LORD OF THE
TREASURY OF THE
COMMONS OF GREAT
BRITAIN

Table of Contents

THE HISTORY OF THE
LIFE OF THE
LORD OF THE
TREASURY OF THE
COMMONS OF GREAT
BRITAIN

Table of Contents

THE HISTORY OF THE
LIFE OF THE
LORD OF THE
TREASURY OF THE
COMMONS OF GREAT
BRITAIN

Text Hebreuws. No. 1.

יהוה ער מתי עשנת בתפלת ישראל עמך אל נא
השבת רשעים ינח על גורל צדיקים אל בעול בצר
להם המה ישרחו ידיהם: אל תתן כרוב מובתך
לחת נפש עיך תבוא תבוא לפניך אנקת כלי תמו
תה כי נחשבנו עם רפאים שאול תחיה יורדים: אל
תשכח לנצח יהוה למה תישן עורה הקיצה עוררה גב
ורתך הלכה לנו לישועה האירה פניך לנו שובה תהר
שביתנו :

Text Hebreuws met Punten. No. 1.

בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ :
וְהָאָרֶץ הִיְתָה תֵּהוֹ וּבְהוּ וְחֹשֶׁךְ עַל־פְּנֵי תְהוֹם וְרוּחַ
אֱלֹהִים מְרַחֶפֶת עַל־פְּנֵי הַמַּיִם : וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי
אוֹר וַיְהִי־אוֹר : וַיֵּרָא אֱלֹהִים אֶת־הָאוֹר כִּי־טוֹב וַי
בְּרַל אֱלֹהִים בֵּין הָאוֹר וּבֵין הַחֹשֶׁךְ : וַיִּקְרָא אֱלֹהִים
לְאוֹר יוֹם וּלְחֹשֶׁךְ קִרָּא לַיְלָה וַיְהִי־עֶרֶב וַיְהִי־בֹקֶר יוֹם
אֶחָד :

Mediaan Rabbiniis Hoogduyts.

דאט גיביסן דאז קעלזין : די דא האט גיגעטן דאז ליקזין : דא האט
גיקויפט דאז פעערזין : אוק לוויט טילונג פעטג : איין ליקזין : קאס
אזער זיכר העק גאט : אז טעכט דען אלזך האוּת : דער דא האט
גיסעכט דען טוהט : דעק האט גיסעכט דען מקסן : די ער האט
גיסרונקן דאז : שרזין : די דא האט פֿר געטט דאז פֿיזרזין : די דא
האט פֿר ברענט דאז טטעקזין : די דא האט גיסלזגן דאז היטזין : די
דא האט גביטן : דאז קעלזין : די דא האט גיגעטן דאז ליקזין : די דא
האט גיגעטן ליקזין : די דא האט גיקויפט דאז פעטרזין : אוק לוויט
טילונג פעטג : איין ליקזין איין ליקזין :

Text Hebreuws No. 2.

אנה שובי השולמיה שובי אלי ומשכני אתרך ארוצה
לרית שמניך כולך יפה רעיתי אוין מום כך לבבתיני באח
מעניך באחד ענק מצארוניך יונתי שבחגוי הסלע מראך
הראיני נא כי מראך נאווה והשמי עיני קלך כי ערב אחות
תשקיני נשיקות פיך כי מובים דודיך מובים מין ריח שלם
יד מבל בשמים : כלתי שימיני נא על לבך כחותם וכת
ותם על ורועך כי עוה כמות האהבה קנאה קשת כשאל

אֵלֶּה תּוֹלְדוֹת הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ בְּיָוֶם עֲשׂוֹת יְהוָה

Text Hebreuws met Punten No. 2.

אלהים ארץ ושמים : וכל שית השרה מרם יהיה בא
רץ ובלעשב השרה מרם יצמח בי לא המטר יהוה אל
הים עליהארץ ואדם אין לעבר אתהארמה : ואר יעלה
מדהארץ והשקרה אתבלפני האדמה : וייער יהוה אל
הים אתהארם עפר מדהארמה ויפה באפיו נשמת ה
דתפת דראאט לפדום אה וויסתפ : סלייא אטורגאת

אֵלֶּה תּוֹלְדוֹת הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ בְּיָוֶם עֲשׂוֹת יְהוָה

Garmond Rabbini.

אלשיא בפעולות השכלות עמנו המעולה שנבעולת השכליות . ואה ראשית לול
רק אל מחשנת מעלת עיונו עשה שלאכת שמים וארץ . גם מלאכיו עושי רצונו
אשר עתקו גם גברו חיל בפעולות השכלתם הכי כנבדת . הנה הנס גבורי נח עו
שו דברג כהביעם הגופים היקרים או בלכתם אהה ואהה בשליחותו של מקום .
והגלגלים אשר נשא לנס אותם בחכמה לחשוב מחשנת צעיון על דעת שלמים וכן
כנים . הלא גם הס עושי מלאכה דרך גלגולם לרצון קוים . אם כן למה זה יעמוד
ברחוק האיש הכלבד צבי האנושי בכלל וביחוד יעלים לנלתי נתון הורע השלמות
לעמנו צעיון ונבעשה הן האדם היה כל ספק באחד משם . לדעת טוב צמיון ונח
עשה אדם כי לא תהי תפארתו שלימה מנלעדיהם . אך לא לאדם דרכו להניגב
ולות מעשים באזעים ממראה עיני אשר יראה . רק כאשר ישית עליו צעל התו

Paragon Romyn.

Lors qu'Aspasie étoit concubine d'Artaxerxès. On ne fauroit lui donner moins de vingt ans à la mort de Cyrus: elle avoit donc soixante - quinze ans lors qu'un nouveau Roi la demande comme une grace particuliere. z'ARUV
ABCDEFGHIJKLMNOP
QRSTUVWXYZÆ.

Paragon Cursif.

Aspasia, qui estoit fort âgée, & toutesfois très-belle, qui avoit esté putain de son feu frere. Darius son fils en devint si fort amoureux, tant elle estoit belle nonobstant l'âge, qu'il

ÆABCDEFGHIKLNOP
Q R S T V W X Y Z U ꝑ
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Kleine Text Romyn.

Le Pape envoya des Députez au Duc de Baviere, & lui écrivit que son intention étoit que si Virgile étoit Prêtre, on le dégradât du Sacerdoce, & qu'on l'envoîât á Rome pour y &c ;:?!(§§†] ABCDEFGHILMNOPQRTW XYZÆJU ABCDEFGHIKLNOPQ RSTVWXYZUJÆ 1234567890

Kleine Text Cursyf.

Nam mihi sane ditiescendi opportunitates præclares respublica bene gesta præbuit, quum alias sæpe, tum vero maxime ante hoc quadriennium, quando in Samnites, Lucanos, Bruttiosque consul cum & & ? ? ! ! § ABDEFGHIKLMNOPQRS VWX TZ Æ U ʒ

Kleine Augustyn Romyn.

Le traître dont parle Suger étoit un homme que le Roi d'Angleterre avoit comblé de bienfaits, & qui ne laissa pas de s'engager dans une conspiration contre son maître; il en fut quitte pour son sexe & pour ses yeux, & n'en fut point pendu ainsi qu'il le méritoit. Ç Å §§ ŷ ÆBCDEFGHIJLMNOPQRSTU VWXYZ 1234567890 xúāhōĒ* ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÆ

Kleine Augustyn Cursyf.

Et que cela fût jugé indigne de la gravité & de la Majesté d'un Roy: d'autant plus que la chose se faisoit publiquement & devant un grand monde. L'action de César, accompagnée de toutes ces circonstances, n'est pas plus favorable que celle des François qui eut très-peu de spectateurs: ff ff

ABDFGHILMNOPQRSTUVWXYZ

YZÆUÿ & ð ã ē ī ñ ñ

Kleine Mediaan Romyn.

Quæ omnia, & quod deinceps adjecturus sum, variis ab auctoribus tradita, conqueri exponique non inconueniens nec inutile iudicavi: quo virorum, quibus fulta res Romana per durissimos casus ad imperii gloriaeque incomparabilem magnitudinem pervenit,

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

*JUÆ 1234567890 R?x†*ffæst&ð*

[ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZJUÆ)

Kleine Mediaan Cursyf.

Quare cum ista paupertate mea, & aliis opulentissimis hominibus, & te quoque ipso me copiosorem esse iudicio. Nam ego tantum habeo, ut plus non desiderem: tu, nisi Epirum & cetera, quae tenes, possidens in opem te esse crederes, in Italiam trajecisses? Sed pulchram facultatem beneficia hominibus dandi praestat opulentia: ego per inopiam subvenire queo nemini. m ù

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

*ÆJU ß & ð æ œ ff ff fi fi fi [] ? ; ; ! ! * **

Augustyn Duyts.

Ende een seker man / die kreupel was
van sijns moeders lijbe / wiert gedragen:
welcken sy dagelicks setteden aen de deure
des Tempels / genaemt de Schoone / om
een aelmoesse te begeeren / van de gene die
in den Tempel gingen. Welcke Petrum
ende Joannem siende / als sy in den Tempel
souden ingaen / hadt dat hy een aelmoesse
mochte ontfangen. Ende Petrus sterck op
hem siende / met Joanne / sende / Siet op
ons. Ende hy hielt [de oogen] op haer /
verwachtende dat hy net van haer soude
ontfangen. Ende Petrus sende / Silber

A B C D E F G H I K L M N O
P Q R S T U V W X Y Z : f f f f

Mediaan Duyts.

1 In den beginne schiep Godt den hemel/
ende de aerde. 2 De aerde nu was woest ende
ledigh / ende dunsternisse was op den afgront:
ende de Geest Godts sweefde op de wateren.
3 Ende Godt sende: Daer zy Licht: ende daer
wert Licht. 4 Ende Godt saghe het Licht/
dat het goet was: ende Godt maecte schen-
dinge tusschen het Licht / ende tusschen de
Dunsternisse. 5 Ende Godt noemde het Licht
Dagh / ende de Dunsternisse noemde hy Nacht:
Doe was het alont geweest / ende het was mor-
gen geweest / de eerste Daghe.

A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T
U V W X Y Z & 1 $\frac{1}{16}$ 2 $\frac{1}{8}$ 3 $\frac{1}{4}$ 4 $\frac{1}{2}$ 5 $\frac{3}{4}$ 6 $\frac{5}{8}$ 7 $\frac{7}{8}$ 8 $\frac{9}{16}$ 9 $\frac{10}{16}$ 10 $\frac{11}{16}$
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z.

COLLONEL DUYTS.

Ende den volgenden dagh wiert hy van haer gezien daer sy hoch-
ten / ende hy dronghe tot vrede / seggende / Mannen / gy zyt droe-
bers: waerom doet gy malaanderen ongelijck? Ende die sijnen
naesten ongelijck dede / verkiert hem / seggende: Wie heeft u tot een
Overste ende Rechter ober ons gestelt? Wilt gy my [oock] om-
dringen / gelijckerwijs gy gisteren den Egyptenaer ongezacht hebt?
Ende Moses bluchtte op dat woort / ende wiert een vzeemdelingh
in het land Madiam / daer hy twee sonen gewan. Ende als veer-
tigh jaren verbult waren / verscheen hem de Engel des Heeren in
de woestijne des vergs Sina in een blammig byer des doornboschs.
A B C D E F G H A K T M N O P Q R S T U V X Z

PAREL DUYTS.

Halelu-Ja. Aleph. Ich sal den H E R G loben van gantscher herten: Beth. in den
raet ende vergaderinge der oprechten. 2 Gimel. De wercken des H E R G s sijn groot:
Daleth. sy worden gesocht van alle dieder lust in hebben. 3 He. Sijn doen is majesteyt
ende heerlijkheit: Vau. ende sijne gerechtighent bestaet in der eeuwigheit. 4. Lamin. Hy
heeft sinen wonderen een gebachtenisse gemaakt: Cheth. de H E R G is genadigh ende
barmhertigh. 5. Thet. Hy heeft den genen die hem breesen / wijs gegeven: Yod. Hy ge-
dencht in der eeuwigheit aen sijn verbont. 6. Caph. Hy heeft de macht sijner wercken si-
nen volcke bekent gemaakt: Lamed. hen gebede de erde der Heydenen. 7. Mem. De
wercken sijner handen sijn waerheit ende Godeel: Nun. alle sijne bevelen sijn getrou-
we. 8. Samech. Sy sijn ondersteunt dooz altoos [en] in eeuwigheit. Win. synde gedaen
in waerheit ende oprechtighent. 9. Pe. Hy heeft sinen volcke verlossinge gesonden:
Tade. Hy heeft sijn verbont in eeuwigheit geboden: Koph. sijn name is heyligh ende
hreslick: 10. Tsch. De vrees des H E R G s is het beginfel der Wijsheit: 11. Schin.
alle diese doen / hebben goet verstant: Chau. sijn lof bestaet tot in der eeuwigheit.

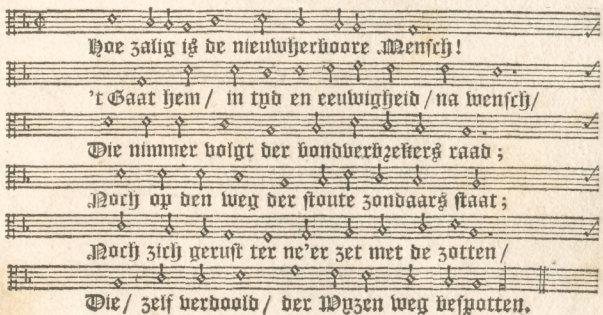
Psalm Cxi. A B C D E F G H A K T M N O P Q R S T U V X Z
Gesneben dooz J. M. Fleischmann. 1733.

Mediaan Nooten.



Wat is de mensch, als enkel ydelheid!
Ik zoek en wroet in 't duister als de blinden!
Leer, goede God, my 't rechte toepad vinden,
't Geen my uit dit verwarde doolhof leid!

Descendiaan Nooten.



Hoe zalig is de nieuwherboore Mensch!
't Gaat hem / in tyd en eeuwigheid / na wensch/
Die nimmer volgt der bondverzekers raad;
Noch op den weg der stoute zondaars staat;
Noch zich gerust ter ne'er zet met de zotten /
Die / zelf verdoold / der Wyzen weg besgotten.



